



Titelbild: colourbox.com

Editorial Editorial

- T. Sudhop · H. Enzmann · R. Klar
Klinische Forschung. Auswirkungen der europäischen Gesetzgebung und aktuelle Entwicklungen 375
 Clinical research. Effects of European legislation and current developments

Leitthema: Klinische Forschung Klinische Forschung

- J. Schriever · G. Schwarz · C. Steffen · H. Krafft
Das Genehmigungsverfahren klinischer Prüfungen von Arzneimitteln bei den Bundesoberbehörden 377
 The authorization of clinical trials by the federal authorities
- E. Doppelfeld
Aufgaben und Arbeitsweise Medizinischer Ethik-Kommissionen 387
 Responsibility and function of Research Ethics Committees
- J. Windeler · S. Lange
Methodische Anforderungen an klinische Studien und ihre Interpretation 394
 Clinical trials: methodological requirements and interpretation
- B. Grün · W.E. Haefeli
Die richtige Rekrutierung von Studienteilnehmern 402
 Patient recruitment in clinical studies
- B. Lehmann · D. Mentzer · T. Fischer · K. Mallinckrodt-Pape
Klinische Prüfung an Kindern im Spannungsfeld zwischen wissenschaftlichen Anforderungen, der Sicherstellung der korrekten Behandlung und ethischen Aspekten 410
 Clinical trials in children – Between the expectations of scientific requirements, the assurance of proven treatment and ethical demands
- N. Gökbuget · D. Hoelzer
Bedeutung von Multicenterstudiengruppen für die klinische Forschung in der Hämatologie und Onkologie 417
 Role of multicenter study groups for clinical research in hematology and oncology
- U. Abel · K. Jensen
Klinische Studien außerhalb des Arzneimittelgesetzes. Diagnosestudien 425
 Clinical studies beyond the German Drug Law. Studies for evaluating diagnostic tests
- C.M. Seiler · I. Rossion · M.K. Diener
Klinische Studien außerhalb des Arzneimittelgesetzes. Klinische Studien in der Chirurgie 433
 Clinical trials beyond the German Drug Law. Clinical trials in surgery
- T. Sudhop
Besonderheiten bei der Anwendung nicht zugelassener Arzneimittel. Compassionate Use aus der Sicht der Bundesoberbehörden 439
 Compassionate use of non-approved medicinal products. Legal basis and guidelines
- S.P. Luntz · T. Gorbauch · B. Schröder · M. Seibert-Grafe
Aufgaben der Koordinierungszentren für Klinische Studien 444
 Mission and tasks of the Coordination Centres for Clinical Trials
- I. Bruns · H. Maier-Lenz · S. Wolff
Das KKS-Netzwerk. Ziele und Bedeutung für den Forschungsstandort 451
 The Coordinating Centres for Clinical Trials Network. Objectives and significance for research sites

G. Antes · G. Dreier · H. Hasselblatt · A. Blümle · M. Schumacher
Register für klinische Studien. Einführung in das Thema und Hintergründe 459
 Clinical trials registers. Introduction to the topic and backgrounds

G. Dreier · H. Hasselblatt · G. Antes · M. Schumacher
Das Deutsche Register Klinischer Studien: Begründung, technische und inhaltliche Aspekte, internationale Einbindung 463
 The German Clinical Trials Register: Reasons, general and technical aspects, international integration

Tätigkeitsberichte Meeting reports

Tätigkeitsbericht der Zentralen Ethik-Kommission für Stammzellenforschung (ZES). Sechster Bericht nach Inkrafttreten des Stammzellgesetzes (StZG) für den Zeitraum vom 01.12.2007 bis 30.11.2008 469

Empfehlungen Recommendations

Empfehlung des Umweltbundesamtes Coliforme Bakterien im Trinkwasser. Empfehlung zur Risikoabschätzung und Maßnahmen bei systemischer Kontamination – Empfehlung des Umweltbundesamtes nach Anhörung der Trinkwasserkommission des Bundesministeriums für Gesundheit beim Umweltbundesamt 474

Bekanntmachungen Announcements

Mitteilungen des Arbeitskreises Blut des Bundesministeriums für Gesundheit Maßnahmen zur Vermeidung der transfusionsinduzierten Lungeninsuffizienz (TRALI) 483

Verschiedenes Miscellaneous

Buchbesprechungen 393, 401, 482

Fachnachrichten 386, 432, 458

Ausschreibung 468

Termine

Termine von Kongressen und Seminaren finden Sie im Internet auf der Kongress-Seite von www.bundesgesundheitsblatt.de <<http://www.bundesgesundheitsblatt.de>>. Hier haben Sie auch die Möglichkeit, eigene Veranstaltungen anzukündigen. Wir freuen uns auf Ihre Veranstaltung

Vorschau auf Heft 5 • Mai 2009

Anderungen vorbehalten

Leitthema: Public-Health-Ethik in der Praxis

- Moral, Ethik und Public Health. Philosophie und die Herausforderung des Pluralismus
- Ethik versus Ökonomie in Public Health? Zur Integration ökonomischer Rationalitäten in einen Public-Health-Ethik-Diskurs
- Probleme und ethische Herausforderungen bei der bevölkerungsbezogenen Gesundheitskommunikation
- Der Dissens in der Public-Health-Ethik. Ein Garant für politische Glaubwürdigkeit?
- Gesundheitsgerechtigkeit. Zur Theorie von Norman Daniels
- Verantwortung und Solidarität bei der Adipositasprävention
- Ethische Aspekte des betrieblichen Gesundheitsmanagement
- Ethik und die Fluoridierung von Salz, Milch oder Trinkwasser
- Die normativen Grundlagen Sozialer Arbeit – (auch) ein Beitrag zur Public-Health-Ethik